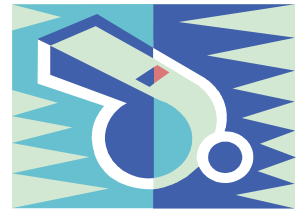


Need To Blow The Whistle?

The City's Whistleblower Complaints Program



The City's Whistleblower Program receives, investigates or refers, and tracks complaints about employee misconduct, the quality and delivery of government services, wasteful and inefficient City government practices, misuse of City government funds and resources, and other improper activities by City government vendors and contractors.



REPORT EMPLOYEE MISCONDUCT



NOTIFY US OF FRAUD OR WASTE IN CITY GOVERNMENT



ADVISE US OF THEFT OR MISUSE OF CITY SUPPLIES, EQUIPMENT, OR OTHER MATERIALS.



City & County of San Francisco
Office of the Controller

PHONE: 311 or 415-701-2311, TTY: 415-701-2323
(311 will also take non-whistleblower complaints and answer questions regarding other City services and issues)

FILE ONLINE: www.sfgov.org/whistleblower

FILE BY EMAIL: whistleblower@sfgov.org

¿Necesita tocar el silbato de alarma?

Programa de Reclamaciones Whistleblower de la Ciudad

El Programa Whistleblower de la Ciudad recibe, investiga, remite a las autoridades pertinentes y monitorea las reclamaciones acerca de la mala conducta de los empleados públicos, la calidad y forma en que se brindan los servicios del gobierno, las prácticas de malgasto e ineficacia en el gobierno de la Ciudad, el mal uso de los fondos y recursos gubernamentales y otras actividades impropias de suministradores y contratistas del gobierno de la Ciudad.

- **Denuncie la mala conducta de los empleados.**
- **Notifiquenos de cualquier fraude o malgasto en el gobierno de la Ciudad.**
- **Avísenos de cualquier robo o mal uso de suministros, equipo o cualquier otro material que sea de la Ciudad.**

Teléfono: 311 o 415-701-2311, Teléfono de texto (TTY): 415-701-2323
(311 también acepta reclamaciones no relacionadas con este programa y responde preguntas sobre otros servicios y temas de la Ciudad)

Reclamaciones por Internet: www.sfgov.org/whistleblower

Reclamaciones por email: whistleblower@sfgov.org

Ciudad y Condado de San Francisco
Oficina del Contralor

需要舉報嗎？

市政府的「舉報人 (Whistleblower) 投訴計劃」

本市的「舉報人投訴計劃」接受、調查 (或轉介)、並追蹤關於雇員行為不當、政府服務提供與品質、市政府做法浪費與低效率、市政府資金與資源濫用、以及市政府供應商與承包商不當活動的投訴。

- **舉報雇員行為不當**
- **舉報欺詐或浪費市政府資源的行為**
- **舉報盜竊或濫用市政府用品、設備或其他材料的行為**

電話舉報： 311 或 415-701-2311，TTY: 415-701-2323
(311 也接聽與舉報無關的投訴並回答與市政府服務相關的其他問題)

網上舉報： www.sfgov.org/whistleblower

電郵舉報： whistleblower@sfgov.org

三藩市市縣政府
主計官辦公室